



INSTRUCTIONS

94100037

2022-01-10



COLLECTION DE BAGAGES ONYX SUPÉRIEURE

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tableau 1. Informations générales

Kits	Outils suggérés	Niveau de compétence ⁽¹⁾
93300103, 93300104, 93300105, 93300125, 93300158	Lunettes de protection	

(1) Les outils et les techniques nécessaires sont simples

CONTENU DU KIT

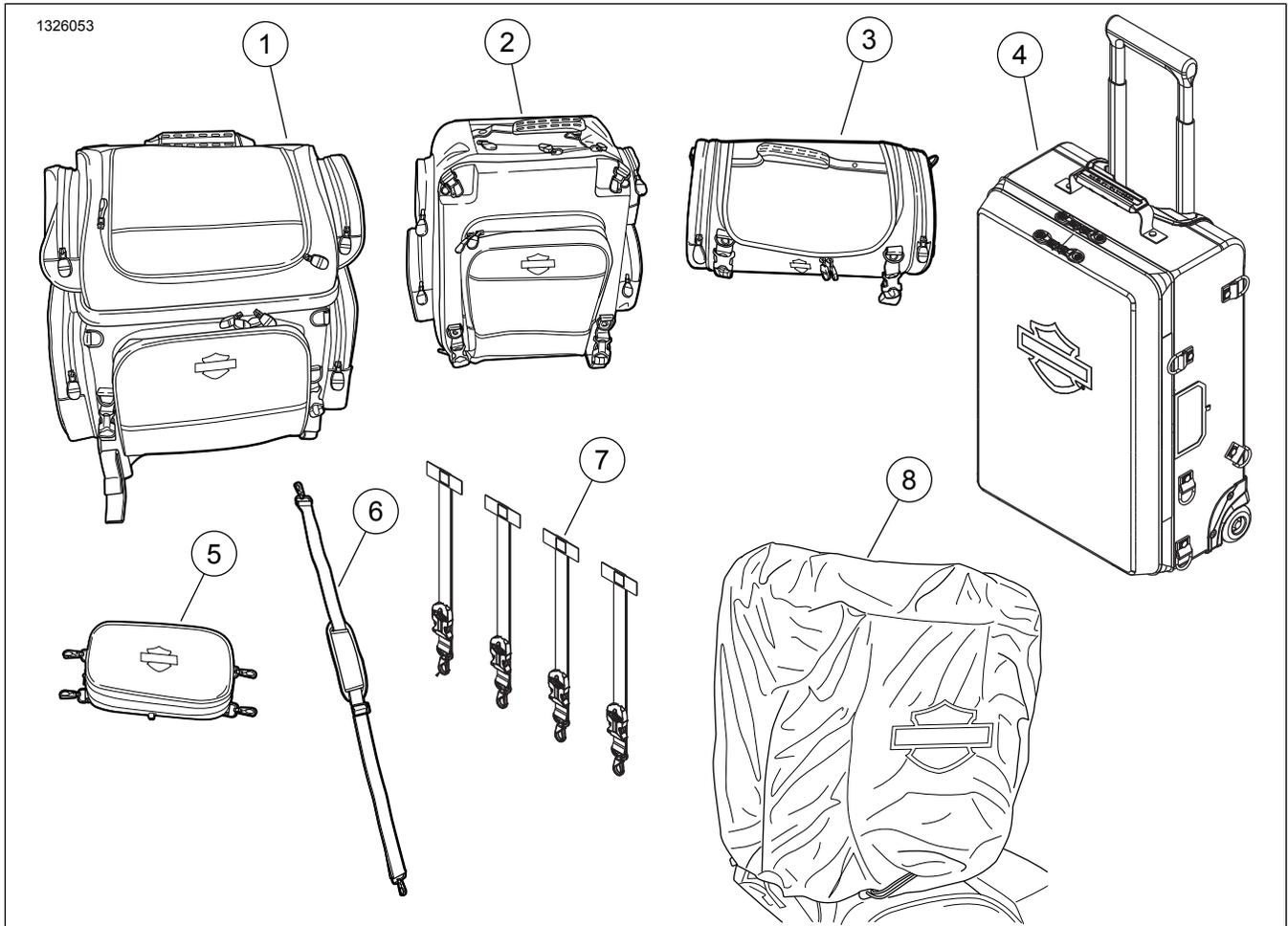


Figure 1. Contenu du kit : Accessoires de bagages haut de gamme

Tableau 2. Contenu du kit : Accessoires de bagages haut de gamme

Vérifier que tous les éléments du kit sont présents avant d'installer ou de déposer des éléments du véhicule.					
<input checked="" type="checkbox"/>	Ar-ticle	Qté	Description	No de pièce	Notes
<input type="checkbox"/>	1	1	Sac, Touring (comprend les articles 6 et 8)	93300103	
<input type="checkbox"/>	2	1	Sac, Weekender (comprend l'article 8)	93300105	
<input type="checkbox"/>	3	1	Sac, Day (comprend les articles 6 et 8)	93300104	
<input type="checkbox"/>	4	1	Sac, Fly and Ride (comprend les articles 7 et 8)	93300158	
<input type="checkbox"/>	5	1	Coussin de dossier haut de gamme	93300125	
<input type="checkbox"/>	6	1	Bandoulières	93300133	
<input type="checkbox"/>	7	4	Bride de fixation	93500024	
<input type="checkbox"/>	8	1	Housse de pluie, Touring	93100062	
<input type="checkbox"/>		4	Housse de pluie, Weekender	93100064	
<input type="checkbox"/>		4	Housse de pluie, Day	93100063	
<input type="checkbox"/>		4	Housse de pluie, Fly and Ride	93100076	

GÉNÉRALITÉS

Modèles

Pour en savoir plus sur la compatibilité du modèle, voir le catalogue Pièces et accessoires (P&A) de vente au détail ou la section Pièces et accessoires de www.harley-davidson.com

Assurez-vous que la version la plus récente de la feuille d'instructions est utilisée. Version disponible à : h-d.com/isheets

Contactez le Harley-Davidson Customer Support Center au 1-800-258-2464 (États-Unis uniquement) ou 1-414-343-4056.

Exigences relatives à la pose

▲ AVERTISSEMENT

La sécurité du conducteur et du passager dépend de la pose correcte de ce kit. Si l'opérateur ne possède pas les compétences requises ou les outils appropriés pour effectuer la procédure, la pose doit être confiée à un concessionnaire Harley-Davidson. Une pose incorrecte de ce kit risque de causer la mort ou des blessures graves. (00308b)

La pose correcte de ce kit peut nécessiter un achat séparé et la pose de pièces ou d'accessoires supplémentaires. Voir le catalogue de Vente au Détail P&A ou la section Parts and Accessories (Pièces et accessoires) sur le site www.harley-davidson.com (anglais uniquement) pour obtenir une liste des pièces ou d'accessoires nécessaires.

Pour une installation correcte des sacoches, une barre Sissy verticale et un dossier rembourré sont nécessaires. Un porte-bagages est nécessaire pour monter les bagages derrière le montant du passager.

POSE

Puisque Harley-Davidson ne peut pas tester chaque accessoire ou combinaison d'accessoires, ni ne peut fournir de recommandations particulières sur ceux-ci, le conducteur doit être responsable de la sécurité de la conduite de la moto lors de l'installation des accessoires ou du transport d'une charge supplémentaire. Suivre les directives ci-dessous pour poser des accessoires sur la moto ou pour transporter des passagers ou des charges.

▲ AVERTISSEMENT

Consultez la section ACCESSOIRES ET CHARGEMENT dans la section SÉCURITÉ D'ABORD de votre manuel d'utilisation. Un chargement incorrect des bagages ou une pose incorrecte des accessoires peut provoquer une défaillance et nuire à la stabilité, à la manœuvrabilité et à la performance, ce qui peut entraîner la mort ou des blessures graves. (00021c)

- Le sac DOIT être installé avec :
 - Figure 11 Montage de la barre Sissy sangles auto-agrippantes autour de la barre Sissy.
 - Figure 11 Fixez les quatre sangles à attache rapide au porte-bagage, à la barre Sissy ou à toute autre partie du véhicule.
- Pour l'installation sur un porte-bagage, ne pas dépasser la capacité de charge du porte-bagage.
- Lorsqu'ils sont installés sur un siège passager, le sac, son contenu et les attaches ne doivent pas dépasser 25 lb (11,4 kg).
- Vérifier que toutes les sangles sont bien fixées pour éviter qu'elles ne se prennent dans la roue arrière en situation de conduite.

- Vérifiez que le sac, les sangles de fixation, la housse de pluie et les autres éléments du système de bagages ne masquent pas la visibilité des réflecteurs et de l'éclairage.
- Vérifier l'installation à plusieurs reprises.
- Consulter le manuel du propriétaire pour vérifier la pression recommandée de gonflage des pneus.

▲ AVERTISSEMENT

Ne pas dépasser le poids nominal brut du véhicule (GVWR, Gross Vehicle Weight Rating) et le poids technique maximal sous essieu (GAWR, Gross Axle Weight Rating). Le dépassement de ces limites de poids peut provoquer la défaillance d'un composant et nuire à la stabilité, à la manœuvrabilité et à la performance du véhicule, ce qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. (00016f)

- Poids nominal brut du véhicule (GVWR) est la somme totale du poids de la moto, des accessoires, du conducteur, du passager et des charges que peut supporter la moto en toute sécurité.
- Le poids technique maximal sous essieu (GAWR), est le poids maximal pouvant être supporté en toute sécurité pour un essieu.
- Le GVWR et le GAWR sont indiqués sur la plaque signalétique située sur le tube vertical du cadre.

Coussin de dossier de qualité supérieure

REMARQUE

- *Peut être attaché à un sac Weekender, Touring ou Fly and Ride pour plus de soutien et de confort.*
 - *Le coussin a une fermeture extensible.*
 - *Le coussin est composé de deux coussins en mousse de fermeté différente.*
 - *À utiliser individuellement ou ensemble.*
1. Figure 2 Attacher le dossier en accrochant quatre attaches aux anneaux en D du sac.

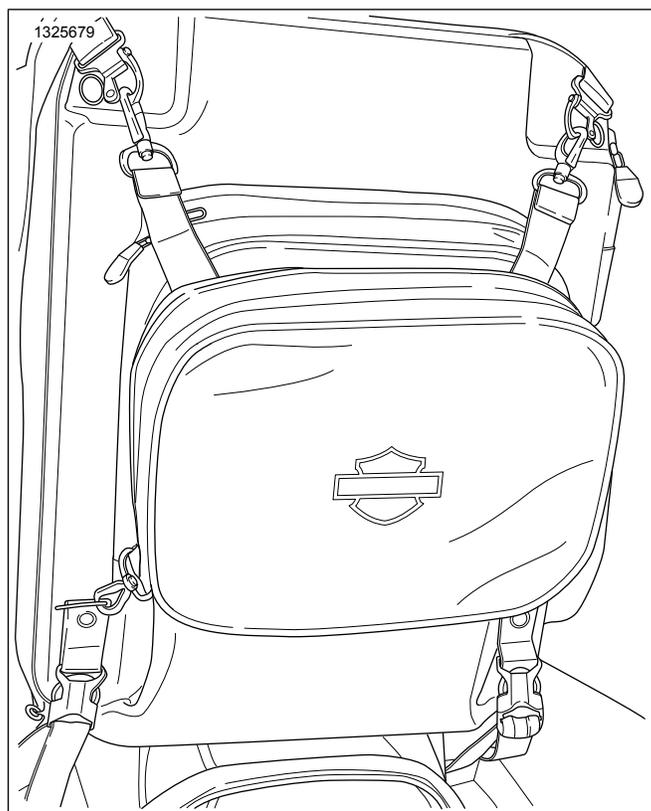


Figure 2. Coussin de dossier de qualité supérieure

Bandoulière Haut de Gamme (Touring, sacs Day)

1. Figure 3 Accrocher les extrémités de la sangle aux anneaux D-rings de chaque côté du sac.

REMARQUE

Ranger la bandoulière dans le sac avant d'utiliser le véhicule.

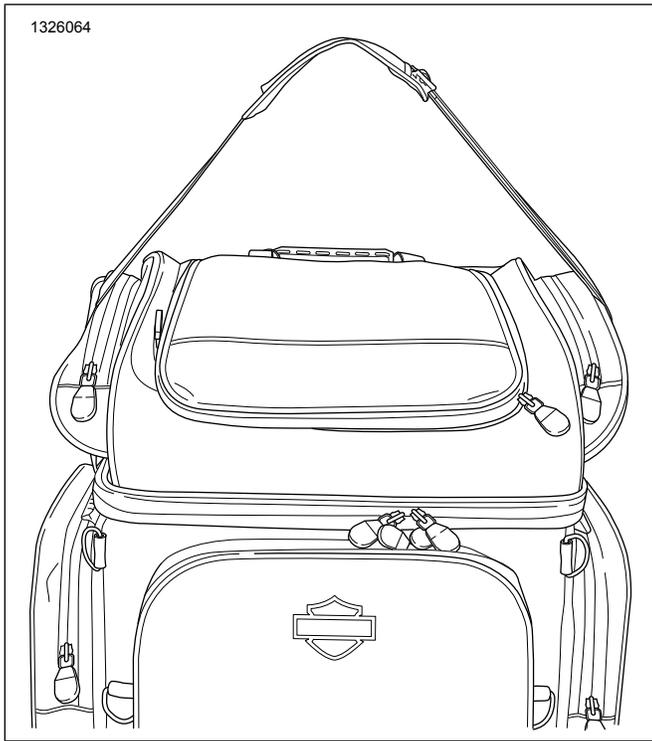


Figure 3. Bandoulière

Boucles de déblocage rapides

1. Voir Figure 4 . Débrancher les boucles de déblocage rapide et les boucles rapides.

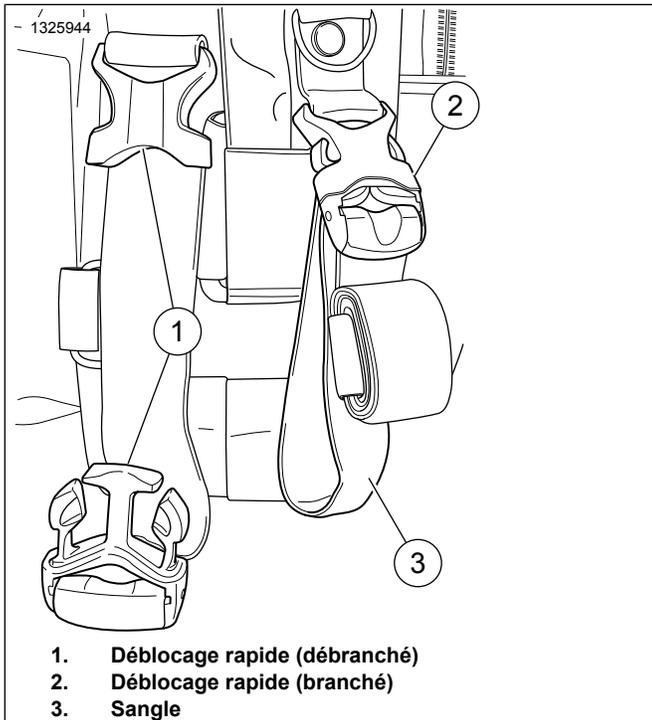


Figure 4. Boucle de déblocage rapide

2. Fixer les sangles à la structure adaptée.
3. Brancher les boucles de déblocage rapide.

4. Tirer les sangles pour fixer le sac au véhicule.
5. Voir Figure 5. Fermer la boucle rapide pour bien serrer la sangle.

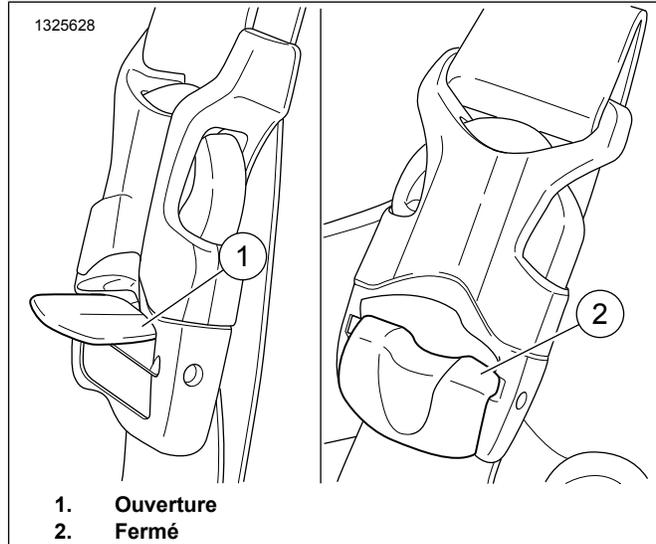


Figure 5. Ouverture/fermeture de boucle rapide

6. Vérifier que le sac est bien fixé au véhicule.
7. Voir Figure 6. Enrouler et fixer le matériau de sangle excédentaire à l'aide de languettes de fixation pour éviter que les sangles ne touchent la roue arrière et ne viennent rayer ou griffer les surfaces peintes.

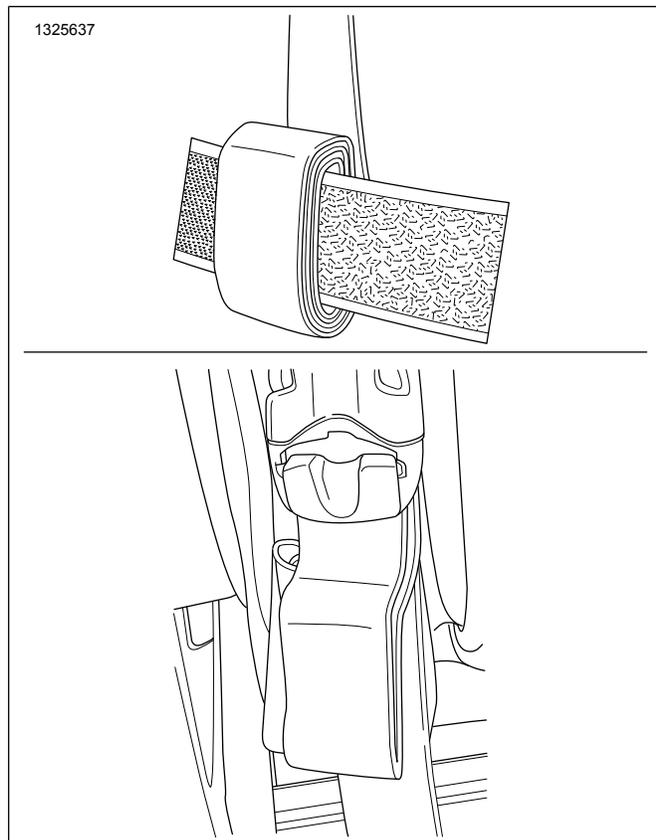


Figure 6. Matériau de sangle excédentaire

Sac Touring

REMARQUE

Un porte-bagages est nécessaire pour monter les sacs derrière le montant du passager.

1. Figure 7 Installer le sac sur le siège passager ou sur le porte-bagages.
2. Attacher à l'aide de sangles velcro à l'arrière du sac.
3. Boucles de déblocage rapides Attacher les quatre sangles avec les boucles à fixation rapide.

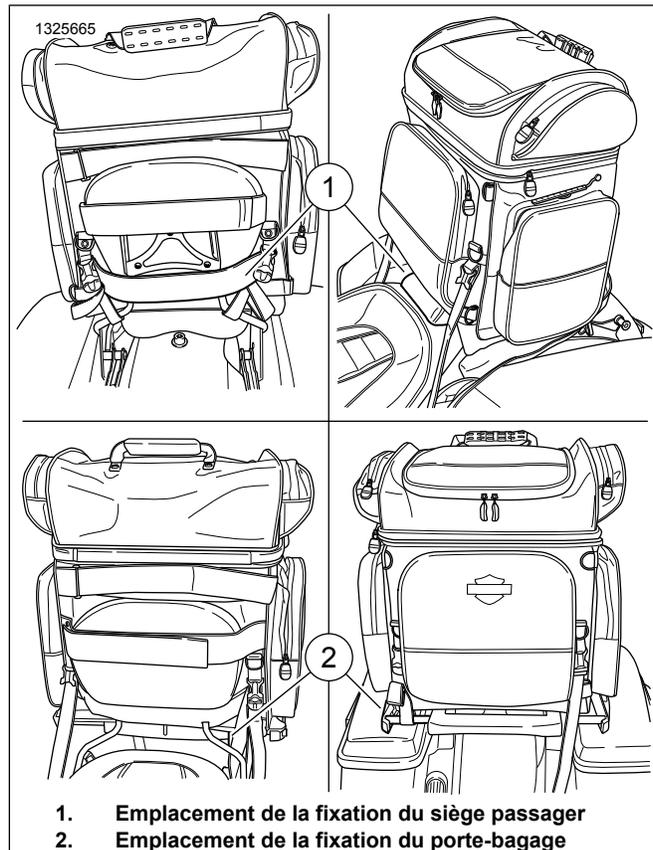


Figure 7. Touring

Sac Fly and Ride

REMARQUE

Un porte-bagages est nécessaire pour monter les sacs derrière le montant du passager.

1. Voir Figure 8 et Figure 9 . Placer le sac sur le siège du passager ou sur le porte-bagages.
2. Figure 8 Fixer à l'aide de sangles velcro (2) sur le dos du sac.
3. Voir Figure 8 et Figure 9 . Fixer quatre attaches de sangle aux anneaux en D inférieurs (1) sur le sac.
4. Boucles de déblocage rapides Attacher quatre sangles avec boucles à fixation rapide au véhicule.

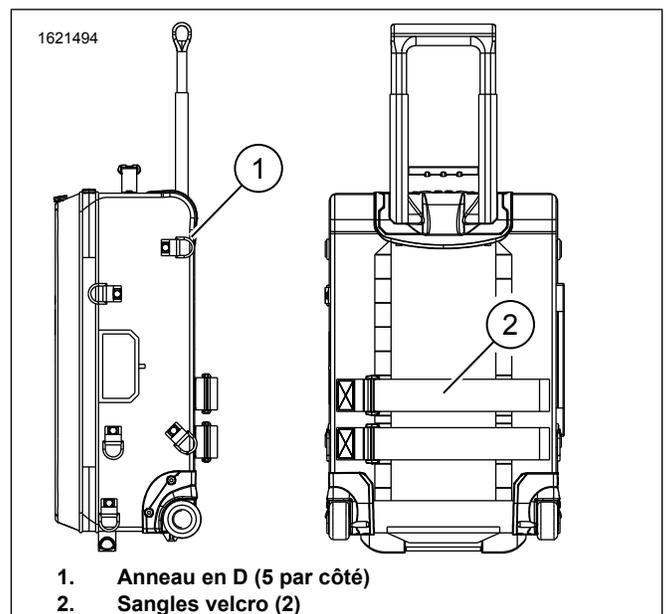


Figure 8. Emplacements des anneaux en D et des sangles velcro

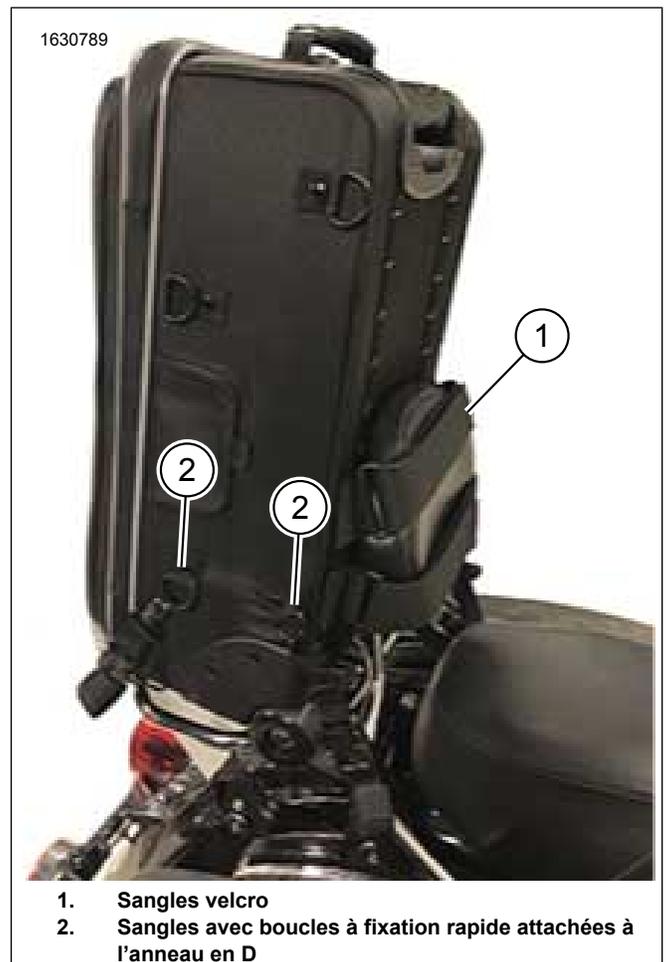


Figure 9. Sac Fly and Ride



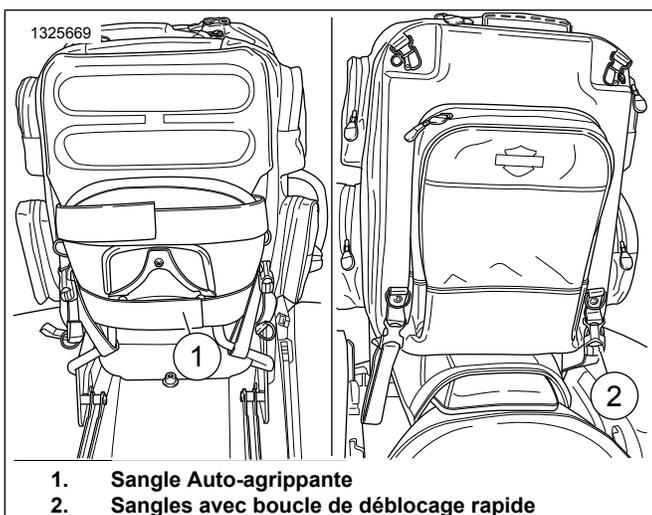
Figure 10. Poche ordinateur/tablette

Sac Weekender

REMARQUE

Un porte-bagages est nécessaire pour monter les sacs derrière le montant du passager.

1. Figure 12 Déconnecter les attaches à fixation rapide sur les deux longues sangles du backpack des anneaux en D en bas du sac.
2. Placer correctement et complètement les longues sangles arrière dans la poche zippée ouverte en haut du sac.
3. Une fois que les sangles sont complètement rangées dans poche, fermer la fermeture éclair.
4. Figure 11 Installer le sac sur le siège passager ou sur le porte-bagages.
5. Attacher à l'aide de sangles velcro à l'arrière du sac.
6. Boucles de déblocage rapides Attacher les quatre sangles avec les boucles à fixation rapide.



1. Sangle Auto-agrippante
2. Sangles avec boucle de déblocage rapide

Figure 11. Sac Weekender

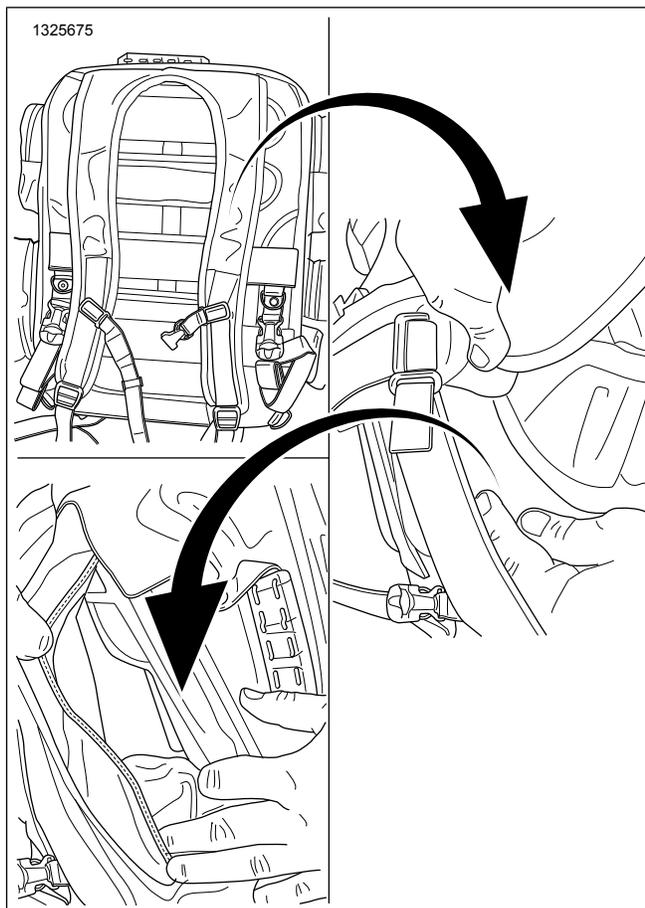


Figure 12. Emplacement du Rangement de Sangle

Sac de Jour (Day)

REMARQUE

Un porte-bagages est nécessaire pour monter les sacs derrière le montant du passager.

1. Figure 13 Installer le sac sur le siège passager ou sur le porte-bagages.
2. Fixer à l'aide d'une sangle velcro à l'arrière du sac.
3. Boucles de déblocage rapides Attacher les quatre sangles avec les boucles à fixation rapide.

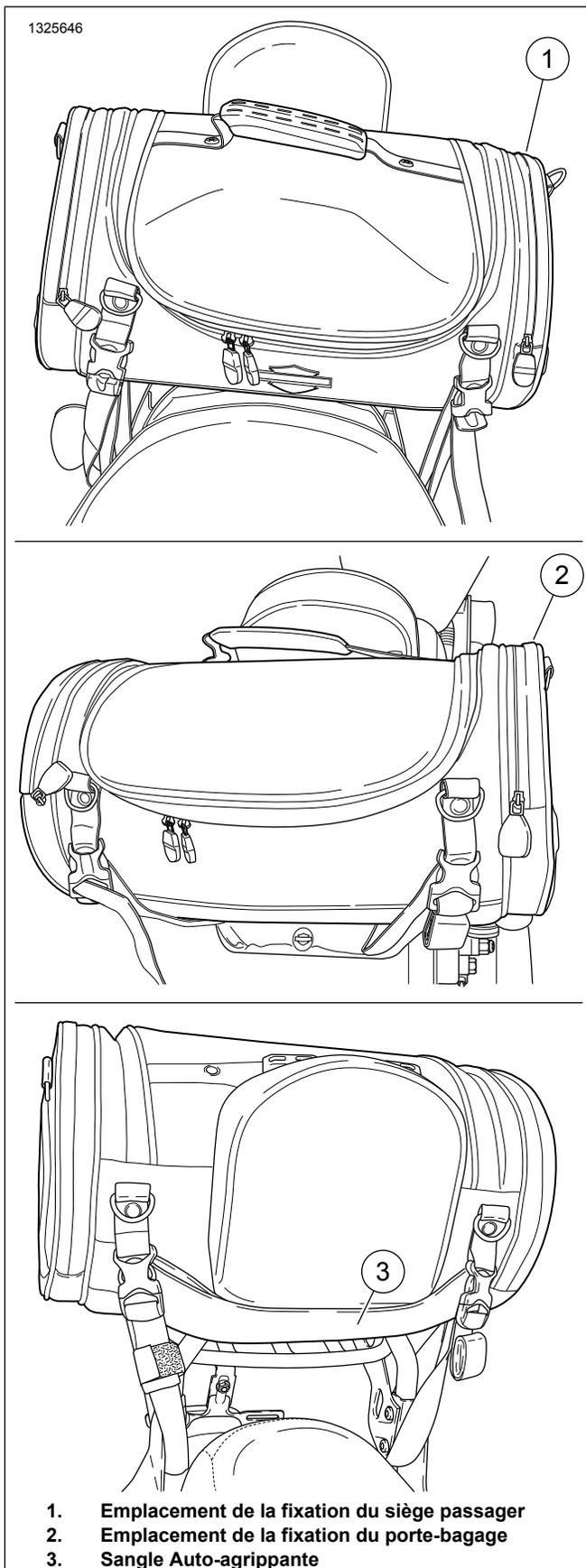


Figure 13. Sac de Jour (Day)

Housse de Pluie

1. Figure 14 Recouvrir entièrement le sac avec la housse de pluie, avec le logo Bar and Shield à l'avant du sac.
2. Tirer sur le cordon sur le bas de la housse pour resserrer et fixer grâce au verrou à barillet.

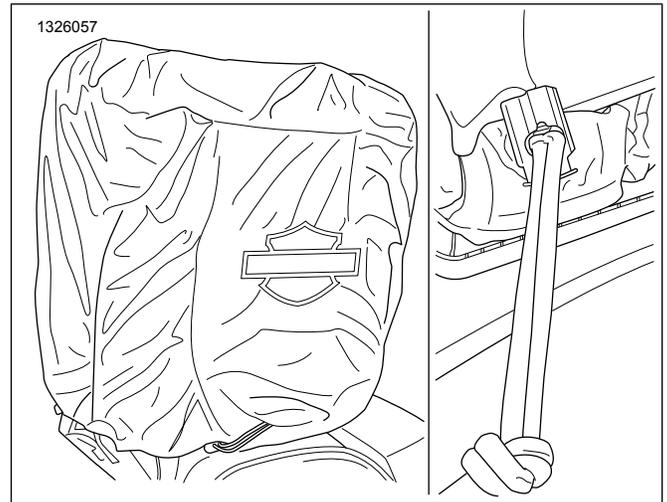


Figure 14. Housse de Pluie

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Utiliser un chiffon non pelucheux pour enlever toute poussière ou saleté.
2. Nettoyer soigneusement la surface extérieure à l'eau tiède avec un détergent doux.
3. Laisser sécher naturellement et complètement avant utilisation ou entreposage.
4. Ne pas utiliser de moyens artificiels pour sécher le matériel rapidement.
5. Contient un ou plusieurs des matériaux suivants :
 - a. Polyester
 - b. Polypropylène
 - c. Polychlorure de vinyle
 - d. Éthylène-acétate de vinyle